

2. A Tello App letöltése és az oktató videók megtekintése

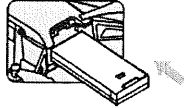
Töltse le a Tello App-et az App Store-ban vagy a Google Play-en, vagy szkenelje be a jobb oldalon található QR kódot a mobil készülékével. A biztonsági követelmények kielégítése érdekében, tekintse meg a Ryze Tech weboldalán található oktató videókat (<http://www.ryzerobotics.com>) az első repülés előtt.



A Tello App az iOS 9.0, az Android 4.4, vagy a későbbi verziókat támogatja.

3. Az akkumulátor töltése

A rajzon látható módon helyezze be az akkumulátort a quadkopterbe.



Az akkumulátor töltéséhez csatlakoztassa a repülőt található Micro-USB portot az USB adapterhez (nem tartozék) egy szabványos Micro-USB kábel segítségével.

Töltési idő: Kb. 1 óra 30 perc.



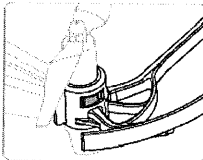
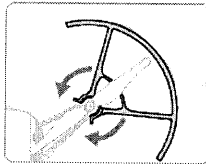
- ... Lassú kék villogás: töltés.
- Folytonos kék: teljesen felöltött

- Mindig FCC/CE (helyi Kgyűlés) minősített USB adaptert használjon, amely 5V-re, 1.5 A vagy az feletti értékre minősített.
- Győződjön meg arról, hogy a repülőgép a töltés előtt kikapcsolt állapotban legyen. Bekapcsolt állapotban a gép nem töltődik.

7

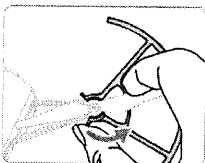
3. A propeller tartók telepítése

Nyomja a propeller tartókat befelé, hogy azok körbeöleljék a leszálló szerkezetet. Győződjön meg arról, hogy a helyére kattant, és, hogy leszálló szerkezet kiálló részei biztonságosan illeszkednek a propeller tartók réseibe.



4. A propeller tartók leszerelése

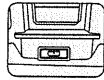
A propeller tartók eltávolításához helyezze az egyik ujját és a hüvelykujját az ábrán látható helyre. A hüvelykujjával óvatosan fejtse ki csavaró mozdulatot a propeller tartóról kiálló peremre, ahol a leszálló szerkezetet körülblieli.



NE fejtse ki nagy erőt a propeller tartók eltávolításakor, mert károsíthatja a repülő karjait és Ön is megsérülhet.

10

4. Készülés a felszállásra



Nyomja meg egyszer az Bekapcsoló gombot a kopter bekapcsolásához. (Nyomja meg újra a kikapcsolóhoz)



Mobil készülékén engedélyezze a wifi szolgáltatást és kapcsolódjon a Tello XXX hálózathoz.

Indítsa el a Tello app-ot. Amikor a repülőgép státuszjelzője sárgán villog a kapcsolat létrejött, és az élő kamera kép láthatóvá válik a mobil készülékén.

5. A repülés

A Tello app-ban:

- Automatikusan felszállás és leszállás



Automatikus felszállás



Automatikus leszállás

- Fotók és videók készítése



Csúszassa el a gombot a fel vagy videó felvétel közötti váltáshoz.



Érintse meg egy felvételt készítéséhez.

- Használja a Virtuális Joystick-ot az alkalmazásban a repülő vezérléséhez (az alapértelmezés szerinti vezérlő stick mód a 2. mód)



Bal stick



Fel

Lefelé



Jobb Stick



Előre

Visszatérés



Jobbra fordítás

Balra fordítás



Bal

Jobb

8

Specifikációk

Repülőgép (Modell: TLV004)	
Súly (Tartalmazza a propeller tartókat)	87 g
Max. Sebesség	17,8 mph (28,8 kph)
Max. repülési idő	13 perc (0 szél, tartós 15 kph (9mph) sebességnél)
Üzemhőmérséklet	0° to 40° C (32° - 104° F)
Működési frekvencia	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Adóvevő (EIRP)	< 20 dBm (FCC) < 19 dBm (CE) < 19 dBm (SRRC)
Kamera	
Max. Kép méret	2592x1936
Videó felvételi módok	HD: 1280x720 30p
Videó formátumok	MP4
Akkumulátor	
Teljesítmény	1100 mAh
Feszültség	3.8 V
Akkumulátor típus	LiPo
Energia	4.18 Wh
Nettó tömeg	25±2 g
Töltés	
Hőmérséklet tartomány	5° to 45° C (41° - 113° F)
Max. Töltési energia	10 W

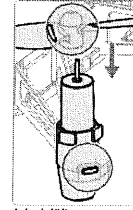
További információkért olvassa el a Felhasználói kézikönyvet www.ryzerobotics.com

A tartalom változtatási jogát minden előzetes figyelmeztetés nélkül fenntartjuk.
A TELLO a Ryze Tech márkája.
Copyright © 2018 Ryze Tech Minden jog fenntartva.

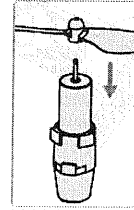
Telepítési megjegyzések

1. A propellerek telepítése

A telepítéskor ügyeljen arra, hogy a propeller sapka alja és a motor közötti rész ne legyen a szükségesnél nagyobb rés a propeller eltávolító szerszám beillesztéséhez.



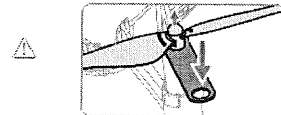
A bejelölt propellereket a bejelölt leszálló felszereléssel ellátott motorokra szerelje fel.



A jelöletlen propellereket a jelöletlen leszálló felszereléssel ellátott motorokra szerelje fel.

2. A propellerek lecsatlakoztatása

Illessze a propeller eltávolító szerszámot a propeller sapka alja és a motor közötti részbe. A propeller lecsatlakoztatása alatt tartsa szilárdan a motort.



A propellereket mindig a propeller eltávolító szerszám segítségével távolítsa el. NE távolítsa el a propellereket kézzel, mert ez súlyos sérülést okozhat Önnek, és a motort is károsíthatja.

9

TELLO

RYZE 睿轲

11

TELLO

Gyors indítási útmutató

快速入門指南

クイックスタートガイド

퀵 스타트 가이드

Kurzanleiting

Guia de inicio rápido

Guide de démarrage rapide

Guida di avvio rapido

Snelstartgids

Guia de início rápido

Guia de Inicio Rápido

Краткое руководство пользователя

V1.2

Jognyilatkozatok

A terméket kiskorú csak nagykorú felügyelet mellett használhatja. A felnőtteknek közbiztonsága a repülést a gyermekek elől elzárni, illetve az üzembeszéle során ügyelni a biztonságra, amikor gyermekek jelenlétében repülnek a koptert. Ebben a termékben különböző fejlett vezérlési technológiákat elegettek. Mindazonáltal a termék nem megfelelő használata személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat. Kérjük, olvassa el a termékhez kapcsolódó anyagokat a termék első használata előtt. Ezeket a dokumentumokat a termékcsomag tartalmazza és / vagy a Ryze Tech hivatalos oldalán (<http://www.ryzerobotics.com>) online elérhetők.

A termék egy kamerával ellátott drón, mely az előzőekben leírtak alapján, ha megfelelően működtek, könnyed repülést tesz lehetővé. Látogasson el a <http://www.ryzerobotics.com> linke a legfrissebb információkért és figyelmeztetésekkért. Ha Ön az USA területén élő felhasználó, kérjük, látogassa meg a <http://knowbeforeyoufly.org> weboldalt további információkért a biztonsággal és megfelelésséggel kapcsolatban.

A jelen dokumentumban található információk az Ön biztonságára, illetve jogaira, felelősségére vonatkoznak. A használat előtt figyelmesen olvassa el a teljes dokumentumot. A jelen tájékoztató el nem olvasása, illetve az útmutatások és figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása komolyan veszélyezteti az Ön vagy mások testi épségét, esetlegesen veszélyezteti vagy kárt okozhat a Ryze Tech termékben, vagy a környezetben levő más egyéb tárgyban.

A termék használatával Ön kijelenti, hogy a jelen elől és figyelmeztetés tájékoztatói figyelmesen elolvasta, és hogy az itt leírt feltevéseket megértette, valamint azokat be is tartja. A TERMÉKEK, ILLETVE VALAMENNYI TOVÁBBI ANYAG ÉS TARTALOM, AMELYEK A TERMÉKEKNEK KERESZTÜL ELÉRHETŐEK „AHOGY VAN” ÉS „AHOGY ELÉRHETŐ” ALAPON ÁLLNAK RENDELKEZÉSRE MINDENMÉGI MEGFOGALMAZOTT VAGY BURKOLT GARANCIA VAGY BÁRMILYEN FELTÉTEL NÉLKÜL, KIVÉVE, HA A [HTTP://RYZEROBOTICS.COM/SERVICE](http://RYZEROBOTICS.COM/SERVICE) WEBOLDALON TALÁLHATÓ RYZE TECH AFTER SALES IRÁNYELVEK KIFEJEZETTEN MÁSKÉPP NEM RENDELKEZNEK. HA A RYZE TECH AFTER SALES IRÁNYELVEK KIFEJEZETTEN MÁSKÉPP NEM RENDELKEZNEK, A RYZE TECH ELHÁRÍT MINDEN FAJTA MEGFOGALMAZOTT VAGY BURKOLT GARANCÁT, AMELY A TERMÉKEKKEL, A TERMÉK KEGÉSZÍTŐKKEL ÉS MINDEN ANYAGGAL KAPCSOLATOS.

IDEÉRTVE: (A) BÁRMILYEN IDEÉRTENDŐ GARANCIA VAGY EGY BIZONYOS CÉLNAK, CÍMNEK, CSENDES ÉLMÉNYNEK VAGY NEM JOGSÉRTÉSENEK MEGFELELŐSÉG; ÉS (B) BÁRMILYEN SZAVATOSSÁG, AMELY A VÁSÁRLÁSBÓL, HASZNÁLATBÓL VAGY KERESKEDESBŐL SZÁRMÁZIK. A RYZE TECH NEM SZAVATOLJA, KIVÉVE, HA A RYZE TECH KORLÁTOZT GARANCIAJA MÁSKÉPP NEM RENDELKEZIK, HOGY A TERMÉK, A TERMÉK KEGÉSZÍTŐK VAGY A TERMÉK BÁRMILYEN RÉSZE, VAGY MÁS EGYÉB ANYAG MEGSZAKÍTÁS NÉLKÜLI BIZTONSÁGOS, HIBA VAGY VÍRUS MENTES, ILLETVE, HOGY MENTES LESZ BÁRMILYEN MÁS EGYÉB KÁRTÉKONY ALKATRÉSZTŐL, TOVÁBBÁ NEM GARANTÁLJA, HOGY A FENTI PROBLÉMÁKAT ORVOSOLNI FOGJA, SEMMILYEN IRÁSBAN VAGY SZÓBELI TANÁCS VAGY INFORMÁCIÓ, AMELYET ŐN A TERMÉKKEL, TERMÉK KIEGÉSZÍTŐKKEL VAGY MÁS EGYÉB ANYAGGAL KAPCSOLATBAN GYŰJTÖTT NEM GENERALHAT SEMMIFÉLE SZAVATOSSÁGOT A RYZE TECH-HEZ VAGY OLYAN TERMÉKKEL KAPCSOLATBAN, AMELYET A JELEN FELTÉTELEK NEM EMLÍTENEK MEG KIFEJEZETTEN. ŐN MAGÁRA VÁLLAL MINDEN FELELŐSÉGET BÁRMILYEN KÁRÉRT, AMELY A TERMÉK, A TERMÉK TARTOZÉKAI ÉS BÁRMELY MÁS ANYAG HASZNÁLATÁBÓL VAGY AHHOZ HOZZAFÉRHETŐSÉGEBŐL ERED. ŐN MEGÉRTETTE ÉS EGYETÉRT ABBAN, HOGY A TERMÉKET A SAJÁT MEGTÉLÉSE ALAPJÁN ÉS KOCKÁZATÁRA HASZNÁLJA, ILLETVE, HOGY KIZÁRÓLAG ŐN FELELŐS BÁRMIFÉLE SZEMÉLYI SÉRÜLÉSÉRT, HALÁL ESETÉRT, A BIRTOKAINAK (IDEÉRTVE A TERMÉKHEZ HASZNÁLT SZÁMÍTÓGÉPES RENDSZERÉT VAGY MOBIL KÉSZÜLÉKÉT VAGY A RYZE TECH HARDVERT), VAGY HARMADIK SZEMÉLY BIRTOKAINAK MEGRONGÁLÁSÁÉRT, VAGY ADATVESZTESÉGÉRT, AMELY A TERMÉK HASZNÁLATÁBÓL, ILLETVE ABBÓL ERED, HA A TERMÉKET KÉPTELEN MEGFELELŐEN HASZNÁLNI.

BIZONYOS JOGHATÓSÁGOK MEGTILTATJÁK A GARANCIALIS FELELŐSÉG KIZÁRÁSÁT, ÉS ÖNNEK LEHETNEK EGYÉB MÁS JOGAI IS, MELYEK A KÜLÖNBÖZŐ JOGHATÓSÁGOK TEKINTETEBEN ELTÉRŐEK.

A Ryze Tech nem vállal felelősséget a termék használata során közvetlenül vagy közvetve bekövetkező károkért, sérülésekért vagy jogkövetkezmenyekért. A termék használójának többek között, a jelen Biztonsági útmutató dokumentumban leírt biztonságot és legális gyakorlatot érintő részekre is figyelni kell. A Tello repülése során minden fajta viselkedésért kizárólag Ön vállal felelősséget.

RYZE 睿炽

2

3

Figyelmeztetések

1. Maradjon távol a forgó propellerektől és motoroktól.
2. NE szerelje szét a koptert, mert felmelegedhet, valamint a nem rendeltetés szerű szerviz esetén a termék elveszt a garanciáját.
3. Csak gyári akkumulátorral használja a terméket és NE zárja rövidre a Flight Battery akkumulátort.
4. A fontos információkat a termék csomagolásán, valamint a termék csomaghoz járó dokumentáción található fel. Ezeket az információkat figyelmesen olvassa el és tartsa meg a termék csomagolását és a dokumentációt.

Szabályozás

A komoly sérülések vagy a tulajdonokból okozott károk elkerülése véget figyelmesen olvassa el az alábbi szabályokat.

1. Magasságtól függetlenül, NE működtesse a drónt ember vezette repülőgép közelében. (Azonnal szálljon le a drónnal, amennyiben szükséges.)
2. NE repüljön a géppel sűrűn lakott területeken vagy azok felett, ideértve a városokat a sporteseményeket, kiállításokat előadásokat stb.

3. NE repüljön a drónnal a helyi törvények és szabályozások által megszabott repülés maximum magasság felett.
4. Repüljön a drónnal tisztán látható helyen, és NE zavarja az ember vezette repülőgép műveleteit. Minden esetben ügyeljen az akadályokra és kerülje el azokat.
5. No fly zónákban fias a drón használata.

A No Fly zónák (Repülés tilalmi területek): repülőterek, két ország közötti határokon vagy régiókban, nagy városokban/regiókban stb., mely lista folyamatosan frissítésre kerül. NE repüljön érzékeny infrastruktúra vagy ingatlan közelében, mint például erőművek, víz kezelő intézmények, korrekciós intézetek, sűrű forgalmú autópályák, kormányzati épületek, katonai zónák stb.

6. Mindig tartsa a drónt a látóterében, és kérjen meg valakit, hogy megfigyelésként jelen legyen, és segítsen, amikor szükséges.
7. A termék nem alkalmas tárgyak szállítására.
8. Győződjön meg arról, hogy megértette a repülési működés természetét (mint például a rekreáció, nyitvános használat vagy épp kereskedelmi használat), és szerezz be a kapcsolódó engedélyeket és vámkezelést az illetékes kormányzati hivataloktól a repülés megkezdése előtt. Konzultáljon a helyi önkormányzattal, hogy teljes mértékig tisztában legyen a specifikus elvárásokkal. Az Egyesült Államokban élő felhasználókkal kérjük, hogy először látogassák meg a <http://www.knowbeforeyoufly.org> linket és a körülményeknek megfelelően járjanak el.

9. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a levelezéssel drónok esetében némely országban és régióban tiltott a kereskedelmi célú repülés. Ellenőrizze és tartsa be a helyi törvényeket és rendelkezéseket a repülés előtt, mivel azok eltérhetnek az általunktól.

10. Tartsa észlelben mások magánéletét a kamera használatakor. Mindig tartsa be a helyi magánéletre vonatkozó törvényeket, szabályokat és a morális értékeket. NE használja a kamerát felhatalmazás nélküli megfigyelésre, mint például más személyek, jogi személyek, rendezvények, előadások, kiállítások vagy ingatlanok esetében készített videók vagy videók készítésére, vagy ahol a magánélet megzavarhatja még akkor is, ha azokat csupán személyes célokra készíti.

11. Kérjük, vegye figyelembe, hogy bizonyos helyeken a rendezvényekről, előadásokról, kiállításokról vagy kereskedelmi tulajdonban levő dolgokról készített képek vagy videók sérthetik a szerzői jogot vagy egyéb jogokat még akkor is, ha az a kép vagy videó személyes használata készülő csupán.

Magasságkorlát

1. NE repüljön 10 m-nél (33 láb) magasabban a talajszint felett, és tartsa távol a drónt a környező akadályoktól.

A doboz tartalma

Repülőgép x1 Tartalék propeller x2 (pár)
(A csomag tartalmazza a propellereket és a propeller csavarokat*)



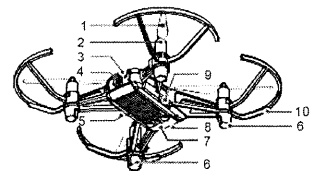
Akkumulátor x1 Propeller eltávolító kézi szerszám x1



*A dokumentumban található diagramok csupán referenciaként szolgálnak és különbözhetnek a tényleges terméktől.

1. Bevezető

A TELLO™ egy kis quadkopter, amelyhez felül kamera, valamint Vision Positioning System is tartozik. A Vision Positioning System és a haladó repülés vezérlő használatával képes lebegni és alkalmas a belülről repülésre. A haladó funkciók, mint a Bounce (visszaugrás) mód, a 80 Flip vagy az EZ Shot a Tello használatát izgalmasabbá teszik. A Tello a mobil készülék Tello alkalmazásával 5 megapixeles képeket készít és 720p elő videókat streamel. A maximális repülési ideje körülbelül 13 perc*.



1. A propellerek
2. Motorok
3. A repülőgép státuszjelzője
4. Kamera
5. Bekapcsoló gomb
6. Antennák
7. Vision Positioning System
8. Akkumulátor
9. Micro USB bemenet
10. Propeller rögzítő csavarok

*A maximális repülési időt szélsőséges időben és tartós 15 kph (9 mph) sebesség mellett teszteltük. Ére az értékek csupán referenciaként lehet tekinteni.

4

5

6